

Placement Order For Alexander Bachnar

ÚNV - referát pracovných síl v Bratislave.

číslo: 0-497/2-1952. dňa 14. aug. 1952.

Prídeľovací výmer
podľa dekrétu prezidenta republiky
zo dňa 1. X. 1945 č. 88/45 Sb. o
všeobecnej pracovnej povinnosti.

Alexander Bachnár..... narodený/á/... 29.VII.1919.....
bytom Bratislava, ul. Č.A. Š.11..... posledne zamestnaný/á/
Kablo-Gamon, n.p. v Bratislave


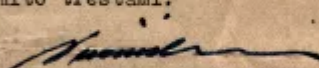
Podľa dekrétu prezidenta republiky zo dňa 1. X. 1945 číslo 88/45 Sb. o všeobecnej pracovnej povinnosti pridávate sa týmto do závodu Mieru v Bratislave na manuálne práce. Zároveň sa týmto ruší výmer č. 0-497/1-1952.

Do práce ste povinný /á/ nastúpiť do 5 dní po obdržaní tohoto prídeľovacieho výmeru, predložiť tento výmer novému zamestnávateľovi k nahliadnutiu a svoju prácu konať riadne a svedomite.

Proti tomuto výmeru sa môžete odvolať do 15 dní po jeho obdržaní na Povereníctvo pracovných síl, Bratislava, Ulica 29. augusta č. 4.

Opravné prostriedky nemajú podľa §-u 6, ods. 6. dekrétu odkladného účinku.

Konanie a opomenutie, priečiace sa uloženým povinnostiam trestá sa poriadkovou pokutou do 100.000.-- Kčs, alebo väzením do 1 roku, alebo obidvomi týmito trestami.



referent

Potvrďujem prevzatie výmeru o pridelení do práce číslo
..... zo dňa 1952.
Pridelenie do práce je záväzná aj keby sa podpis odprel.

podpis

This is a placement order, given out by the Central Committee of the Communist Party, department of labor in Bratislava. It was issued on 14th March 1952. It contained an order to leave within five days my old workplace, and start at the Peace Works in Bratislava. During the time when anti-Semitism was disguising itself as a struggle against Zionism [during the time of the Slansky trial and at the end of the 1960s], when people didn't say 'we're against Jews', but 'we're against Zionism,' at VUKI there was this mass gathering, where everyone was railing against Jews. My wife was standing in this group of managers, and said, 'I'm Jewish too.' When they heard this, they started backtracking, that you know, they didn't mean it like that, and so on and so on. And it's typical, that she, who came from a devout Slovak Catholic family, suddenly proclaimed: 'I'm a

Jew.? Back then, when everyone was railing against Jews.